

II FESTIVAL  
DE CINE PEQUEÑO  
ASPE

SECCIÓN CINE INVISIBLE

3,10,11,19 y 26 DE JULIO  
AUDITORIO ALFREDO KRAUS



ORGANIZA



AYUNTAMIENTO DE ASPE

CONCEJALÍA DE FIESTAS

COLABORA



TEATRO WAGNER  
CONCEJALÍA DE CULTURA

PRODUCE



22:00 HORAS



# el perro naranja

la película



CON ABRAHAM ARENAS, TONI FERRI, FELE PASTOR, DAMIÁN VAREA, ELENA CANDELA, AINHOA GARCÍA FORCADA, MARÍA MAS CAPO, ANGELA SOLER, MARÍA RUIZ, SILVIA GALVE, ADRIANA GIL, ADELA DOMÉNECH  
PRODUCTORES: ANGEL PUADO, TERESA DÍAZ GUIÓN: ANGEL PUADO MONTAJE: ANGEL PUADO  
MAQUILLAJE: SILVIA VALLS, ADA VEGA, LORENA YAGO SONIDO: JÚLIO GANTAVELLA  
AYUDANTES SONIDO: JOSE LUIS BLANES, LAURA PÉREZ, TOMÁS ASÍN  
FOTOGRAFÍA: ALBERTO LORCA, ANGEL PUADO, MANUEL GALIPIENSO  
MÚSICA ORIGINAL DE: CARLOS RUBIO, MANUEL RODRIGUEZ, JOSE ABAD  
CANCIONES DE: RENÉ TREZE, HOME, ADRIANA GIL, CABESERA, CARLOS GONZÁLEZ OLMOS  
POSTPRODUCCIÓN SONIDO: FELE PASTOR POSTPRODUCCIÓN VIDEO: JOSE SOLER GUIRADA POR: ANGEL PUADO

3 DE JULIO

**Título:** El perro naranja

**Director:** Ángel Puado

**Reparto:** Toni Ferri, Damián Varea, Fele Pastor, Abraham Arenas, Elena Candela, Ainhoa García Forcada, María Mas Capo, María Ruiz, Ángela Soler, Silvia Galve, Adriana Gil, Adela Domenech

**Duración:** 94 minutos

**Año de producción:** 2014

**País:** España

**Género:** Comedia

**Sinopsis:** El perro naranja es una película sobre la amistad, sobre el amor y la falta de él; sobre los momentos con tu pareja y sobre los momentos con tus amigos; sobre la madurez y la falta de ella. El perro naranja es como la vida.

3 DE JULIO

**Título:** Retrato de Aida

**Director:** Antonio Gómez-Olea

**Reparto:** Aida Folch, Guillermo Oyagüez Montero

**Duración:** 83 minutos

**Año de producción:** 2015

**País:** España

**Género:** Documental

**Sinopsis:** Es el relato de las relaciones personales entre el pintor Guillermo Oyagüez Montero y la actriz Aida Folch al quedar, durante más de un año, para hacer un retrato. Más allá de los secretos del oficio del pintor y la destreza interpretativa de la actriz, ambos nos regalan su postura vital.

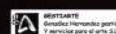
23:45 HORAS



## Retrato de Aida

Aida Folch • Guillermo Oyagüez Montero

Un film de Antonio Gómez-Olea



22:00 HORAS



A NIU D'INDI COLLECTIVE FILM

## THE LONG WAY HOME

NIU D'INDI PRESENTA A FILM DIRIGIT PER SERGI PÉREZ EN ASSOCIACIÓ DE PRODUCCIÓ AMB NO HAY BANDA. GUIÓ I MUNTATGE: BORJA ESPINOSA  
AMB MIKI ESPARBÉ, MARÍA RIBERA, POL LÓPEZ, SARA ESPÍGUEL, SILVIA ESQUIVEL, MIRIAM GUBIEMAS  
TÍTOL ORIGINAL: ALEX SARGA. MUNTATGE ORIGINAL: ESTER PALAU-BARBERÀ. MUNTATGE: TERESA CABALLERO. MUNTATGE I MONTATGE: MARY JO, DANAE SATELL, IRIS MAIRAL  
ASSISTENT DIRECTOR: ANNA CAPDEVILA. LLOC DE MUNTATGE: CARLOS PEQUEÑO. NEXO ESTABLE: TITELAS. MUNTATGE: AGUST ALLUSTIZA. MUNTATGE ORIGINAL: ANNA HARRINGTON  
CAMAROGRAFIA: JULIAN ELIZALDE (A.E.C.), BET ROUICHO. COORDINACIÓ DE MUNTATGE: ARTZ CRIBIÁN. ASSOCIAT DE PRODUCCIÓ: MARTÍN SÁMPEZ. MUNTATGE: EDUARDO BRUTO, SERGI PÉREZ, ARTZ CRIBIÁN  
MUNTATGE PER: SERGI PÉREZ, ERIC NAVARRO, RODER PAOLILLA. DIRIGIT PER: SERGI PÉREZ.



10 DE JULIO

**Título:** El camí més llarg per tornar a casa

**Director:** Sergi Pérez

**Reparto:** Borja Espinosa, Pol López, María Ribera, Silvia Esquivel, Miki Esparbé, Sara Espígul

**Duración:** 85 minutos

**Año de producción:** 2014

**País:** España

**Género:** Drama

**Sinopsis:** Una mañana Joel encuentra a Elvis, el perro de su mujer medio moribundo y sediento. Esto le obliga a salir de casa, algo que lleva evitando desde hace tiempo. Al dejarse las llaves dentro, pasará el día intentando desesperadamente volver a su casa, su refugio.

10 DE JULIO

**Título:** Juntos y revueltos (El mejunje de Silverio)

**Director:** Nicolás Muñoz

**Reparto:** Documental

**Duración:** 66 minutos

**Año de producción:** 2014

**País:** España

**Género:** Documental

**Sinopsis:** El mejunje de Silverio es un centro cultural situado en Cuba, conocido por ser un lugar de encuentro de travestis, gays y lesbianas.

23:45 HORAS

UN DOCUMENTAL DE NICOLÁS MUÑOZ

## JUNTOS y REVUELTOS

(El mejunje de Silverio)



FOTOGRAFÍA, GUIÓN Y DIRECCIÓN: NICOLÁS MUÑOZ • DIRECTORA DE PRODUCCIÓN: TERESA CEPEDA • MÚSICA: ALVARO DE CARMENAS • CÁMARA: BRIK DELGADO  
JEFA DE PRODUCCIÓN: ALBA ARRIBAS • FONDO: SERGIO MUÑOZ Y RODRIGO VICENTE  
UNA PRODUCCIÓN DE TOPA DE PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS S.L.

22:00 HORAS

# BKLYN

# 11211

Love, sex, friendship, emptiness, loneliness...

CHUKUMI STUDIO presents  
 In Association with DIFFERENT ENTERTAINMENT & THE TRACKER COMPANY  
 A LA MÁQUINA DE COSER PRODUCTION  
 A film by ZAC73DRAGON "BKLYN 11211"  
 LUIFER RODRÍGUEZ · DAVID SAINZ · ALBA CABRERA · PATRICIA ÁLVAREZ · TOMÁS MORENO · CHIARA BETANCOR  
 VIRGINIA PARK · ENESTO NAVARRO · ALBINA MUÑOZ · ARMANDO CABRAL

Written by: JURITA MARTÍN · SERGIO BASTIANI · ZAC73DRAGON · EQUIPO DE REDACT  
 JÁN RAMÍREZ · PUMUKY · DANIEL NEGRET · BUNDIR LA FIDIA · LUIFER RODRÍGUEZ  
 MALFORMACIONES CONCIETAS · SARA ALVARO · LEGALIZE SKINNY · RAÚL CAROTE

Associated Producers: SERGIO BASTIANI · DAVID SAINZ · MANU HERRERA · VIRGINIA PARK & JOSÉ VÍCTOR FUENTES  
 Produced by: ZAC73DRAGON  
 Shot, Directed and Edited by: ZAC73DRAGON

11 DE JULIO

**Título:** BKLYN 11211

**Director:** Zac73dragon

**Reparto:** Luifer Rodríguez, David Sainz, Alba Cabrera, Patricia Álvarez, Tomás Moreno, Chiara Betancor, Virginia Park, Armando Cabral

**Duración:** 76 minutos

**Año de producción:** 2015

**País:** España/Bolivia

**Género:** Comedia

**Sinopsis:** Vacío, amor, soledad, amistad, sexo...Brooklyn, Williamsburg, código postal: 11211... Una road movie a pie por la cara b del barrio más hipster de Nueva York. Un cuento donde los sueños y las miserias deambulan por las calles en un intento de ganarse su cachito de cielo en la tierra.

11 DE JULIO

**Título:** Good Night Sarajevo

**Director:** Edu Marín y Olivier Algora

**Reparto:** Documental

**Duración:** 63 minutos

**Año de producción:** 2014

**País:** España

**Género:** Documental

**Sinopsis:** Good Night Sarajevo es la historia de una voz. La voz del periodista bosnio Boban Minic y la de Radio Sarajevo durante el asedio a su ciudad en la Guerra de Bosnia. Una voz que cada noche alejaba a sus oyentes de la barbarie. Hoy, guiado por una nueva misión Minic vuelve a Sarajevo.

23:45 HORAS

"MI ÚNICA ARMA ERA LA PALABRA"  
BOBAN MINIC

# GOOD NIGHT SARAJEVO

EDITA Y DISEÑA: JUAN CARLOS GARCÍA / ANIMACIÓN: JUAN CARLOS GARCÍA / FOTOGRAFÍA: JUAN CARLOS GARCÍA / MÚSICA: JUAN CARLOS GARCÍA / MONTAJE: JUAN CARLOS GARCÍA / EDICIÓN: JUAN CARLOS GARCÍA / DISTRIBUCIÓN: JUAN CARLOS GARCÍA / PRODUCCIÓN: JUAN CARLOS GARCÍA / CO-PRODUCCIÓN: JUAN CARLOS GARCÍA

www.festivaldecinepequeño.es

Entrada gratuita



22:00 HORAS



ROBERTO ÁLAMO  
 MARTA BELMONTE  
 DANIEL BRACELI  
 ANNA CASTILLO  
 ESTEBAN CIUDAD  
 ROBERTO COTS  
 AMPARO CLIMENT  
 JUAN PABLO DI PACE  
 ANA DEL ARCO  
 ANITA DEL REY  
 ANA FRAU  
 DAVID GARCÍA-PALENCIA  
 JAVIVI GIL  
 SARA GÓMEZ  
 MARÍA HINOJOSA  
 JORGE LAN  
 HECTOR MELGARES  
 JOSÉ MANUEL MONTES  
 MAPI MOLINA  
 MARCOS PÉREZ  
 BEATRIZ RICO  
 ERIKA SANZ  
 MARIAM TORRES  
 MIKELE URROZ



# fuera de foco

A VECES CUESTA VER CON CLARIDAD...

ESCRITA, DIRIGIDA Y PRODUCIDA POR JOSÉ MANUEL MONTES Y ESTEBAN CIUDAD

CASTING: JOSÉ MANUEL MONTES ESTEBAN CIUDAD FOTOGRAFÍA: MANUEL CORONADO ALBERTO DE CASTRO  
 SONIDO: JOSÉ LUIS TORAL DANIEL BRAVO EDICIÓN: AGLUSTIN NARANJO  
 MATE: SILVIA ZARZUELA MAQUILLAJE Y PELUQUERÍA: ABIGAIL SUAREZ AROA GÓMEZ IVÁN BLANCO  
 DISEÑO GRÁFICO: LALURA RACERO MÚSICA: PEDRO MEDINA ESTEBAN CIUDAD

26 DE JULIO

**Título:** Fuera de foco

**Director:** José Manuel Montes y Esteban Ciudad

**Reparto:** Esteban Ciudad, José Manuel Montes, Roberto Álamo, Javivi, Mariam Torres, Roberto Cots, Marta Belmonte, Anita del Rey, Beatriz Rico

**Duración:** 96 minutos

**Año de producción:** 2015

**País:** España

**Género:** Comedia/Drama

**Sinopsis:** Fuera de foco es el día a día de varios artistas que no encuentran un hueco en el mundo del arte. Un pintor incomprendido, un guionista que busca la forma de producir su primera película, una actriz que quiere tirar la toalla o un músico con el corazón roto...

26 DE JULIO

**Título:** Corazón muerto

**Director:** Mariano Cattaneo

**Reparto:** Ariadna Asturzzi, Leandro Cóccaro, Galit Gurovich, Pablo Scorelli, Germán Baudino, Chucho Fernández, Hernán Márquez

**Duración:** 75 minutos

**Año de producción:** 2015

**País:** Argentina

**Género:** Terror/Thriller

**Sinopsis:** Dicen que el corazón no puede sentir una vez dejó de latir.

23:45 HORAS

